

#### NOVI GROBOVI



#### JOHN SIMUNICH

Po kratki bolezni je preminil John Simunich, star 62 let, stanujoč na 13817 Rugby Rd. Rojen je bil v selu Vrije na Hrvaškem. Bil je član društva št. 22 HBZ. Tukaj zapuša soprogo Antonijo, rojeno Vulinec, štiri otroke: Mary, Edward, Mrs. Jennie Wolf in John ml. ter več sorodnikov. Pogreb se vrši v soboto popoldne ob 1.30 uri iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St., na pokopališču Hillcrest.

#### FRANCES STARMAN

V nedeljo zvečer je srčna kap zadela Frances Starman, rojeno Storm, stanujoča na 20931 No. Vine St. Odpeljana je bila v St. Alexis bolnišnico, kjer je snoči umrla. Stara je bila 65 let. Doma je bila iz Orena pod Skofjjo Loko, kjer zapuša sestro, brata in več sorodnikov. V Ameriki se je nahajala 40 let in je bila članica društva V boj, št. 53 SNPJ.

Tukaj zapuša žalujočega soproga Johna, doma iz Škofje Loke, šest sinov: Charles, Frank, Louis, William, Anthony in Joseph, 12 vnukov in več sorodnikov. Pogreb se vrši v soboto pod oskrbo pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St.

#### V zadnje slovo

Člani pevskega zbora Zarja so prošeni, da se zberejo v Zeleno-pogrebem zavodu na 458 E. 152 St. nocoj ob 9. uri, da zapojejo žalostinko v spomin pokojne Josephine Skedel.

#### Dva otroka našla smrt v plamenih

Na stanovanju družine Shady Moore na 1442 E. 71 St. je večeraj popoldne nastal na do sedaj še ne pojasnjen način ogenj. V plamenih sta našla smrt dva otroka družine Moore, in sicer dveletna hčerka in 11 tednov star sinček, dočim se je materi posrečilo rešiti tretjega otroka. Mati je pri reševanju dobila hude opekline od glave do pasu in se nahaja v resnem stanju v bolnišnici. Mož in oče Moore je bil začasa ognja na delu v tovarni Graphite Bronze Co.

#### Clevelandčani gredo v Francijo

Clevelandski 112. oddelek lahkih bombnikov bo šel v kratkem v Francijo. Tako se glasi poročilo izdano večeraj v Washingtonu. Vojaški oddelek bo prideljen generalu Eisenhowerju in njegovim zrakoplovnim edincem.

#### Dram. zbor Anton Verovšek

Jutri, v petek zvečer ob osmih se vrši seja dramskega zbora Anton Verovšek v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Vabi se članstvo, da se udeleži v polnem številu, da bo mogoče ukrepati o vseh važnih zadevah.

#### Važna seja

Nocoj ob osmih se vrši redna seja društva Napredne Slovenke, št. 137 SNPJ v starem sopsopju SND. Članice so prošene, da se udeleže v polnem številu, ker je več važnih stvari za rešiti, poleg tega pa se bo uredilo vse potrebno za veselico, ki se vrši v soboto zvečer.

## Cene bodo ostale l. 1951 iste, če ne bo porušena kontrola cen

WASHINGTON, 2. januarja—Direktor za stabilizacijo cen Michael W. DiSalle je podal prognozo glede cen v letu 1952. Življenski stroški se znajo povišati morda za dva ali tri odstotke, ta napoved pa se naslanja na pogoj, da se cene jeklu ne bodo bistveno zvišale.

V letu 1951 so se cene zvišale za 4.2%. Direktor DiSalle kot pristaž brezpogojnega sistema kontrole cen stoji na stalnišću, da sedaj določena višina cen bistveno odgovarja gospodarskim principom in vlogi dolarja.

#### Vojna industrija je prva

Manly Fleischmann je za vojno industrijo napovedal, da bo treba v letu 1952 nadaljnih omeljitev dobave potrebnega materiala za privatne avtomobile, hladilnike in podobne predmete. Tudi je računati, da se gradnja novih tovarniških objektov v službi vojne industrije ne bo izvršila pravočasno.

Z izjavami DiSalle in Fleischmanna povdarjajo tudi ostali gospodarski strokovnjaki, da gledajo na ameriško gospodarstvo z vidika, da se medni spor v najbolj važni ameriški gospodarski panogi v industriji jekla reši na sporazumen način, da ne pride do povišanja cen jeklenim produktom.

Kar se tiče dobav na polju narodne obrambe, dosegaajo te mesečno vrednost dve milijardi. Predvideva se, da bo ameriški narod koncem leta 1952 lahko prepričan, da je njegova varnost s strani oborožitve zajamčena. Zastavljeni cilj sicer ne bo še dosežen sto odstotno, vendar se bomo temu cilju skoraj približali.

Letni pregledi gospodarske delavnosti Amerike v letu 1951 dajejo na vseh poljih tole splošno sliko o položaju: Zaposlenost se bliža stanju kot je bilo najvišje v zadnji svetovni vojni. Investicije v produkciji so se razširile. Skoraj vse industrije razen tistih, ki so začasno udarjene s spremembo civilne v vojno produkcijo imajo tedenco navzgor. Leto je bilo razmeroma mirno in

## IZ ŽIVLJENJA POKOJNEGA LITVINOVA

Pokojni Maksim Maksimovič Litvinov je bil rojen 17. julija 1876 v Bialistoku v Rusiji. Za seboj je imel precej burno življenje. Bil je židovskega pokolenja. Kakor mnogi drugi revolucionarji v carski Rusiji, da imenujemo samo ime Trockega se je pridružil ruskim socialnim demokratom in revolucionarjem. Srečamo ga v raznih evropskih mestih, v Švici in v Angliji, na službenih mestih in v priganstvu. Užival je zaupanje pokojnega Lenina in se dvignil do važnega položaja sovjetskega zunanjega ministra. Smatral se je za zagovornika teze v sovjetski zunanji politiki, da naj Sovjetska zveza sodeluje z Zápandom. Tudi njegovi govori pred bivšo Ligo Narodov, kjer je redoma zastopal Sovjetsko zvezo, so zveneli v tem pravcu.

Litvinovo ime bo združeno z ameriško zunanjo politiko, kajti on je bil dotični, ki je leta 1933 dokončal pogajanja z Ameriko. Amerika do tega leta še ni priznala s pravnega stališča Sovjetske zveze in njenega notranjega sistema. Na pobudo ameriških gospodarskih krogov, ki so hoteli obnoviti trgovske zveze z Rusijo, je prišlo do pogajanj, ki so se vlekle dolgo časa. Uspeh teh pogajanj je bil dvojen, prvi

ni bilo pomembnih stavk. Leto 1952 bo v mnogem oziru odvisno od industrije jekla, spomladi pa od industrije premoga, ko preneha delovna pogodba rudarjev.

## Koliko je radijskih-televizijskih aparatov

NEW YORK, 2. januarja —Izšlo je poročilo, koliko je v Ameriki radijskih in televizijskih aparatov.

Televizijskih aparatov je namreč 15,000,000. Na vsakega desetega Amerikanca pride en televizijski aparat.

Radijskih aparatov je bilo v Ameriki koncem minulega leta 100,000,000. Na vsako družino prideta povprečno dva radijska aparata.

V letu 1951 so Amerikanci kupili 5,000,000 televizijskih aparatov. S tem je narasel narodni dohodek za \$1,500,000,000.

Televizijska računa, da bo producirala to leto štiri do pet milijonov televizijskih aparatov. Ta industrija mora računati z omejitvijo surovin, ki bodo šle v prvi vrsti v vojno produkcijo.

#### Dve poroki

Pri družini Jesenovec na 5812 Prosser Ave. bodo imeli v kratkem kar dve poroki. Dne 5. januarja se bo poročila hči Helen z Mr. George Jenkovic, 6008 Utica Ave. Poroka bo v cerkvi Immaculate Conception ob 9. uri jutraj. Dne 16. februarja se bo pa poročila v cerkvi sv. Vida hči Anna Jesenovec z Mr. Vince Donanas, 8117 Korman Ave. Bilo srečno!

političen, drugi gospodarski. Politichen v tem, da je Amerika priznala Sovjetsko zvezo in njen režim, gospodarski pa ta, da se je sklenila posebna ameriško-ruska trgovska pogodba, v kateri je dobila Sovjetska zveza vse ugodnosti tako imenovane "klavzule največjih ugodnosti," to je, da pri prodaji in vstopu ruskega blaga na ameriški trg uživa tiste ugodnosti, ki jih uživajo druge države, katerim je ta ugodnost priznana. Gre za carinske olajšave, ki naj omogočijo tujemu blagu, da se lahko spravi na ameriškem trgu v konkurenco z ameriškim blagom.

Skoro 20 let po tem dogodku je ameriška tedenco zopet obratna; predsednik Truman je ukinil vse te carinske ugodnosti, ki jih je do sedaj imela Rusija pri uvozu svojega blaga na ameriški trg. Z isto odredbo so bile udarjene tudi države sovjetskega bloka in se je ameriškemu vzgledu pridružila tudi Kanada. Statistika trgovanja z Sovjetsko zvezo ne kaže ravno na velik razmah. Ameriški trgovski strokovnjaki so posledice ameriško-ruske trgovske pogodbe ocenili tako, da so Amerikanci več pričakovali od te pogodbe kot so imeli v resnici od nje koristi.

#### PIJANE ŽENSKÉ AVTOMOBILISTKE

DETROIT, 2. januarja —Pri nesrečah, ko vsled napadne vožnje pride do karambolov, se povezijo potniki in podobno, imajo svojo vlogo tudi ženske kot voznice. Neredki so slučaji, da misli ženska, da mora kaditi ravno, ko vozi avtomobil. Redoma se obtožujejo moški, da so vozili v pijanem stanju. Redke pa je primer, kot ga je imel rešiti tukajšnji sodnik John D. Watts.

Mrs. Hilda Simms, stara 41 let, se je morala zagovarjati, zakaj je dopustila, da je njen avtomobil vozila druga pijana ženska.

"Jaz sem bila še bolj pijana kot ona," je pojasnila Mrs. Simms.

## Truman za re-organizacijo davčnega sistema

WASHINGTON, 2. januarja —Predsednik Truman se je odločil, da postavi davčno upravo na nove noge. Namesto dosedanjih 64 uradnikov, takozvanih kolektorjev, naj se ustvarijo distriktni načelniki, 25 po številu, ki bodo v svojem območju imeli v rokah vso davčno upravo.

Nadaljnih 53 nepoštenih davčnih uradnikov je bilo odpuščenih. Ako kongres ne zavrne tega predloga predsednika Trumana v roku 60 dni, stopi ta načrt v veljavo.

## Kadetje žrtve letalske nesreče

PHOENIX, Ariz., 2. januarja —V gorovju centralne Arizone je tresnilo na tla vojaško transportno letalo "C-47." Letalo je nosilo 19 kadetov vojaške akademije West Point, štiri mož posadke in pet potnikov.

Neki pastir je prvi dal vest, da je videl raztresene ostanke razbitega letala in človeška trupla. Nesreča se je pripetila 65 milj severovzhodno od mesta Phoenix. Arnold Johnson, ki je uslužben pri Jack Shoe Cattle Co. je z daljnogledom opazil mesto nesreče. Odešel je tja. Njegovo poročilo se je glasilo, da ne more povedati, koliko trupel leži okrog razbitega letala. Po njegovem mnenju ni nobenega upanja, da je kdo, ki je bil na letalu, ostal še pri življenju.

#### ŠOLA ZAPRTA RADI POLIJA

FAIRFAX, Minn., 2. januarja —Vse šole v tukajšnji občini so se zaprle. Vsi otroci pod 15. letom so morali ostati doma. Izbruhnila je otroška paraliza.

#### Vile rojenice



Vile rojenice so se zglasile na božični dan pri Mr. in Mrs. John Penharth na 1222 E. 170 St. in pustile v spomin zalog hčerkoprvojenko. Dekliško ime matere je bilo Mildred Urbančič. Mati in dete se dobro počutita. S tem dogodkom je postala Mrs. Caroline Urbančič iz 1342 E. 170 St. petič stara mama, Mrs. Julija Penhart iz 18630 Glenfield Rd. pa tretjič. Čestitamo.

## Nadaljnji boji na Koreji ne bi imeli koristi za nobeno stran

### POSLANIK FOSTER DULLES O POLOŽAJU NA KOREJI

#### Večne volilne kombinacije

PRINCETON, N. J., 2. januarja—Ob vstopu v leto 1952, ki je leto volitev ameriškega predsednika, so napovedovalci kandidatur in ameriškega javnega mišljenja pohiteli s povpraševanjem, kako so orijentirani ameriški volilci.

Borba za osebo Eisenhowerja se nadaljuje. Za prihodnjo nedeljo napovedujejo senatorji, ki so se postavili za Eisenhowerja kot bodočega predsednika, važne izjave. Te izjave naj bi prinesle nekaj več jasnosti in luči v zagonetnem vprašanju, ali ima general Eisenhower sploh namen kandidirati in na kateri listi, ali na republikanski ali na demokratski. Do sedaj se še ni izjavil, niti ne namignil, kaj misli sam.

Galupov zavod za raziskovanje javnega mišljenja je izvedel poskusno glasovanje pod predpostavko, da general Eisenhower kandidira. V slučaju, da bi nastopil Eisenhower, proti njemu pa sedanjí predsednik Truman, oziroma ohijski senator Robert Taft, je razmerje glasov za Eisenhowerja proti Trumanu, kakor tudi proti Taftu v razmerju dveh proti enemu za Eisenhowerja. To glasovanje bi kazalo, da bi Eisenhower v slučaju kandidature pritegnil nase največ ameriških volilcev. Seveda, če bo kandidiral.

Japonci na strani svobodnega sveta

#### Bilanca nesreč ob praznikih

Računa se, da je za zadnje praznike prišlo v Ameriki ob življenje 546 oseb, 347 vsled karambolov, 65 v ognju in 134 vsled raznih drugih nesrečnih dogodkov. Za božične praznike je bilo 53 smrtnih slučajev vsled prometnih nesreč. Oboje praznovanja je torej zahtevalo nad tisoč ameriških življenj.

V Clevelandu samem beležimo 106 žrtv prometnih nesreč v letu 1951. Zadnja žrtev je bil 76-letni August Boing.

#### Dram. zbor Naša zvezda

Članstvo dramskega zbora "Naša zvezda" je prošeno, da se gotovo udeleži važne seje v petek zvečer ob 7.30 uri v AJC na Recher Ave. Ukrepalo se bo o važnih zadevah.

## Slučaj štirih letalcev še ni končan

WASHINGTON, 2. januarja —Demokratski kongresnik Mike Mansfield je dejal, da predsednik Truman študira slučaj štirih ameriških pilotov, ki so bili prijetni pristati na Madžarskem in so bili obsojeni na denarno globo \$120,000. Zvezna vlada ne smatra, da je s plačilom odkupnine \$120,000 slučaj teh letalcev končan. Tudi ne s tem, da sta v zaprla madžarska konzulata v New Yorku in Clevelandu in da Amerika ne bo izdajala več potnih dovoljenj za Madžarsko.

Slučaj se bo, kakor se napoveduje, prijavil Združenim narodom in tako postavila Madžarska na svetovno zatožno klopi izsiljevanja. Ni pa verjetno, da bi mogla Amerika spraviti to zadevo pred Združene narode že

NEW YORK, 2. januarja—"Ni verjetno, da bo prišlo na Koreji do takega miru, ki bo rešil vsa politična nasprotstva. Pač pa je verjetno, da bodo prenehali krvavi boji to pa radi tega, ker bi nobena od bojujočih se strank ne mogla napredovati brez visoke cene v življenjih in materialu, katere žrtve pa ne bi odtehtale tega, kar bi se na ozemlju pridobilo," je dejal poslanik John Foster Dulles, ki je prišel iz Daljnega vzhoda in ki se je nahajal tudi na licu mesta na Koreji.

Dulles je v svoji izjavi zatrdil, da je bil sovražnik pognan nazaj večinoma po ameriških oboroženih silah, toda z dejansko pomočjo južnih Korejcev in z oddelki vojaštva, ki so ga dale na razpolago države članice Združenih narodov. Ti oddelki so bili sicer majhni, toda so izvedli svojo nalogo odlično.

Vkljub žrtvam pa ni prišlo na Koreji niti do narodne enotnosti, niti do varnosti, v katero bi lahko zaupali. Vsled tega je novc leto za Korejce megleno in polno nevarnosti.

V južni Koreji se je prebivalstvo vrnilo nazaj na delo. Vrnili so se moški, delajo ženske in otroci. Vsi skupaj si ne morejo privoščiti luksuza, da ne bi bili zaskrbljeni za svojo bodočnost.

Poslanik Dulles je zatrdil c Japoncih, da so se ti postavili pristočno na stran svobodoljubnega sveta. "Med časom, ko sem jaz bil tam, so jim Rusi ponudili surovine po zelo nizki ceni. Ponudba se je zdela zelo vabljiva vaba. Toda japonski narod je zadosti pameten, da je spoznal, da je ta vaba v resnici trnek, ribiški palica pa se drži iz Moskve," je dejal Dulles.

## Sporazum o zamenjavi ujetnikov

MUNSON, Koreja, 2. januarja—Obe delegaciji sta se približali za korak naprej kar se tiče vprašanja izmenjave vojni ujetnikov. Načelno naj se zamenja vojak za vojaka in načelno so pristali komunisti na to, da se pustijo na svobodo vsi civilisti, katerim so vzeli komunisti svobodo kretanja v prvih dneh sovražnosti. V vprašanju izmenjave vojni ujetnikov pa je jedro slejkoprej isto: koliko je teh na eni in koliko na drugi strani Komunisti so na zadnjem se

stanku zatrdili, da imajo v oblasti nekaj nad šest tisoč zavezniških vojni ujetnikov. Zopet pa ostane nerešeno vprašanje, koliko imajo južnih Korejcev. Ali jih smatrajo za vojake ali za civiliste.

Komunisti so obljubili, da bodo dali glede zatrjevanih 50,000 vojni ujetnikov v njihovih oblasti, večinoma južnih Korejcev, nadaljne informacije. S svoje strani so zavezniški pristali na to, da bodo dali podrobne informacije glede 44,205 vojni ujetnikov, o katerih zatrjujejo komunisti, da jih imajo zavezniški, da pa niso bili vključeni v splošen seznam vojni ujetnikov, katerega so predložili komunistom zavezniški.

#### Glasovi iz južne Koreje in Kitajske

Predsednik južne Koreje, znani Rhee, je v svoji letoletni poslanici opozoril zavezničke, da bo premirje, ki ne predvideva združenje in enotne Koreje rodilo nadaljnje zmešnjave. Leto 1951 je bilo za Korejce slabo, ker je ostalo neizpolnjeno njihovo upanje po enotni združenju Koreji. Krivda za to pa pade na politiko zavezničkov, ki ni upoštevala končnega cilja Korejcev. Leto 1952 bo leto temnih slutenj ne samo radi naših sovražnikov, ampak tudi radi postopanja naših prijateljev.

Pekinski radio pa je oddajal uradne izjave pekinske vlade, ki so bile objavljene v komunističnem glavnem glasilu v Pekingju. Radio je trdil, da uspeh ali neuspeh premirja na Koreji zavisi v celoti od Amerike. Če bi pogajanja ne uspela, bodo zavezniški na Koreji strahovito tepeni.

Glede zadnje nerešene točke, kako naj se nadzoruje izvajanje premirja na Koreji, so zavezniški opozorili komunistično delegacijo, da naj ona od svoje strani stavi nadaljne kompromisne predloge.

Razen nepomembnih zračnih spopadov je fronta na Koreji počivala in se je novo leto nadaljevalo praktično z zadnjimi dnevi starega leta, ko pomembnih bojev itak ni bilo.

#### KOMUNISTI ZAVRGLI ZAVEZNIŠKI PREDLOG

MUNSON, Koreja, 3. januarja—Komunistična delegacija je danes zavrnila zavezniški predlog glede izmenjave vojni ujetnikov in civilistov v rokah komunistov. Zavrnitev teh predlogov je zadela zavezniško delegacijo s precejšnjim razočaranjem. Član zavezniške delegacije je komentiral ta korak komunistov s besedami, da najbrže komunisti niso razumeli zavezniškega predloga ali pa da ribarijo v kalnem.







# Slovinci

slovenskimi letnega potujčevanja po šolah in uradih svojo narodnost. Tako smo bili složni do poslednjih let.

"Zgodila pa se je čudna sprememba, ne samo pri nas Slovincih, temveč po vsem katoliškem svetu, sprememba, ki je rodila novo politično stranko tudi pri nas Slovincih. Papež je namreč sklical leta 1869 vse višje duhovnike, kardinale, nadškofe in škofe v Rim k cerkvenemu zboru in ta zbor je po napeljevanju in pritiskanju jezuitov sklenil 18. julija 1870 novo versko načelo ali dogmo, da je papež nezmotljiv, da ga morajo vsi katoličani slepo ubogati v vsem, tudi v posvetnih rečeh."

Ko navajajo, da so se novi dogmi uprli vladika Strossmayer ter nemški in francoski škofje, nadaljujejo:

"A na cerkvenem zboru so imeli večino privržencev zvitih jezuitov, italijanski škofje, ker je skoraj v vsakem mestecu kakšen škof nastavljen, in nova dogma je bila sprejeta.

"Mi se ne vtikamo v notranjo stvar katoliške cerkve, nam je le za posvetne politične nasledke te verske spremembe.—Povsod so začeli nekateri prenapeti duhovniki pridigovati in ljudstvo strašiti, da je 'vera v nevarnosti.' To se je zgodilo tudi po Nemškem, Italijanskem, Francoskem, Španskem, v Švici in politična stranka, ki dela po teh jezuitskih načelih, se imenuje klerikalna, ker jo vodijo gospodstva željni duhovniki."

K tej dobri razlagi političnega razdora pa je treba pripomniti, da tudi nekdanja narodna stranka ni bila enotna. Enotnost so kršili že leta prej nekateri duhovniki, čeprav s tem ni rečeno, da niso bili duhovniki na obeh krilih narodne stranke. Na najbolj radikalnem krilu je bil gotovo duhovnik Caf, ki je svojemu političnemu prijatelju dr. Muršcu pisal:

"Dobrih mašnikov najdeš med sto celih 99, enega domorodca pa med sto težko."

Med radikalnimi slovenskimi nacionalisti je bil tudi duhovnik Božidar Raič (1827-1886), ki je bil rojen ljudski govornik, kot duhovnik pa zagovornik staroslovenskega obreda. Ko je bil ustanovljen leta 1868 v Mariboru "Slovenski Narod," je Raič pisal v njem, da bi se morali slovenski poslanci tesneje združiti z drugimi slovenskimi poslanci, v drugem članku je poudarjal, da naprednega in izobraženega človeka verske razlike ne motijo, napovedal pa je tudi svoj prispevek o Janu Husu, ki pa ni bil objavljen.

Mnogi drugi duhovniki pa so bili na najbolj konservativnem krilu narodne stranke pod geslom: Vse za vero, dom in cesarja, medtem ko je radikalno krilo, ki so ga vodili dr. Josip Vošnjak (1834-1911), dr. Radoslav Razlag (1826-1880) in drugi, prevzelo geslo: Vse za narod, omiko in svobodo. Pod vodstvom radikalnega krila so se začeli po Sloveniji leta 1868 narodni tabori, ki so zanesli med ljudstvo glavno točko slovenskega narodnega programa — zedinjeno Slovenijo.

Prvi tabor je bil v Ljutomeru, drugi v Zalcu, potem so bili tabori na Goriškem, na Notranjskem in celo na Koroškem in povsod so se na njih zbirale velike množice. Na vižmarskem taboru je bilo na primer nad 30.000 ljudi. V času tolikega navdušenja pa so pod vplivom Vatikana že nastajala nasprotstva v časopisju, ki naj bi bilo vodnik velikega ljudskega gibanja. Kadar koli je "Slovenski Narod" poudarjal, da je narodnost prva, mu je odgovarjal "Slovenec," da sta njemu "prvo bog in sveta vera, ker—kakšne narodnosti bomo po smrti?"

Brez vatikanskega vpliva je bil ljubljanski škof dr. Janez

Krizostom Pogačar, ki je v svojem prvem pastirskem pismu med drugim dejal:

"Od vseh strani se sliši klic: 'Vera je v nevarnosti.' Dobro.—Od kod pa prihaja nevarnost? Spominjamo se evangelske prilike: ko so delavci spali, je prišel sovražnik in ljuljiko prisejal med pšenico. Preden kamen na druge vržemo, sami sebe vprašajmo: 'Ni li vera zato v nevarnosti, ker smo spali ali—kar je ravno tisto — nepristojnosti počenjali.'"

Od duhovnikov je zahteval, da mera njihovega vpliva ne sme biti odvisna od duhovniške časti, temveč od njihove osebne vrednosti. Velel jim je: "Pridigajte z lastnim življenjem!"

II.

Pred in tudi precej let po ustanovitvi klerikalne politične organizacije je bil Vatikan med Slovinci velikani na lončenih nogah, ki pa je dobro vedel, da ga na videz hudi nasprotniki, "stari" in "mladi" liberalci, ne bodo hoteli in znali podirati. Zavedal se je svoje nedotakljivosti in ostal je miren, liberalcev pa tudi "Zgodnja Danica" (prejšnji "Slovenski cerkveni list") ni vznemirjala, kadar je takole razlagala narodnost in vero:

Bistveni del narodnosti je vera, drugi deli narodnosti pa so le sredstva. Narodnosti preti velika škoda, če se njen glavni del — vera zatira. Prav tako pa trpi tudi vera, če se zatirajo jezik in šege naroda, ker se med zatiranim narodom vera le težko razvija in uveljavlja. Narodnosti imajo svoj začetek v izvirnem grehu, to je pri Adamu in Evi. Da se je človeštvo razdelilo in ločilo po jezikih in narodnostih je posledica izvirnega greha. Zavedanje in spoštovanje narodnosti pa ni greh, temveč nekaj dobrega za ves svet.

Če bi bil na svetu en sam jezik, bi se pregrehe hitreje in močneje širile med ljudmi. Ker so pa ljudje po narodu in jeziku različni in ločeni, se en narod od drugega ne more tako hitro navzeti vseh slabosti in pregreh. Razločki med narodi pa bodo prej ko slej prenehali z vero, ki kot glavni del narodnosti združuje vse narode.

Taka razlaganja so bila tako daleč odmaknjena od resničnega življenja, da se cerkveni politiki nasprotni napredni ljudje zanje sploh niso zavedali, ker se niso zavedali njihovega pomena in posledic.

Ko je ljubljanski škof Pogačar pozval svojo duhovščino s pastirskim pismom, naj se ne uveljavlja s cerkveno oblastjo, temveč samo s svojimi dobrimi zgledi, ni od vatikanske strani nihče nastopil proti takemu "nevatikanskemu" pozivu. Tu tudi ni bilo potrebno. Dobri duhovniki so se sami trudili, da bi, kakor je dejal škof, pridigali z lastnim življenjem in zgledom, drugi so pa imeli na razpolago cerkev in prižnico, da so z nje ljudem dopovedovali:

"Ne glejte, kako živimo in kaj delamo, temveč samo poslušajte in ubogajte, kar vas učimo!"

Naprednjaki se pomena in namena takih pozivov niso zavedali in zato proti njim tudi v svojih listih niso ničesar storili; niso videli razlike med narodno in vatikansko duhovščino.

Tako je imel Vatikan kot vojskujoča se cerkev tudi v dolgi dobi sloge pripravljene vse sile, ki jih je bilo treba samo še razvrstiti in prevzeti nad njimi poveljstvo. To je storil dr. Anton Mahnič (1850-1820), profesor bogoslovja v Gorici, pozneje škof na Krku v Istri. V reviji "Rimski katolik," ki je izhajala od leta 1888-1896, je pobijal tako imenovani katoliški liberalizem ter podrejal narodnostno idejo verski ideji, ki jo je označeval za obtežnejšo in splošnejšo. V političnem pogledu se je zavzemal za ustanovitev katoliškega sodišča v državnem zboru, ki naj bi bilo osnovano na podlagi verske misli in narodne enakopravnosti.

(Dolje sledi)

## Inozemci morajo javiti svoje naslove tekmo dobe od 1. do 11. januarja

Inozemci v Zedinjenih državah morajo izpolniti tekmo prvih dni novega leta važno nalogo. Med 1. in 11. januarjem 1952 morajo sporočiti uradu Commissioner of Immigration and Naturalization svoje stalne naslove. Ta sprememba postopanja prijave kot določena glasom postavja za vpis inozemcev iz leta 1940 je stopila v veljavo v preteklem januarju na podlagi odloka za notranjo varnost leta 1950. (Preje se je zahtevalo, da so prijavitelji inozemci, ki bivajo stalno v Zedinjenih državah vsako spremembo naslova uradu Commissioner of Immigration and Naturalization tekmo petih dni po spremembi).

Inozemci, katerim se je dovolilo začasn vstop v Zedinjene države, ako so podvrženi vpisu za inozemce, ni treba da izvrše to prijavo vsako leto, ako vzdržujejo pogoje, to je ako doba dovoljena jim ni pretekla in ako pogojev za dovoljenje vstopa niso prekršili. Kot pogoj za dovoljenje njihovega vstopa morajo prijaviti svoj naslov vsake tri mesece uradu Commissioner of Immigration and Naturalization.

Z drugimi besedami, letno prijavo se zahteva ne samo od inozemcev, katerim se je dovolilo vstop v to deželo za stalno bivanje (vključno pregnance, od katerih se zahteva glasom odloka za pregnance prijavo vsakega pol leta tudi za dve leti po dovoljenju njihovega vstopa), temveč tudi od onih inozemcev, katerim se je dovolil vstop začasno in ki so od takrat prekorčili stalnice kot nepriseljenci, ker so ali ostali tu preko dobe

30 dni, ali z obojim. (Ko postane inozemec ameriški državljan, mu seveda ni treba več oddati dopisnice s prijavo naslova).

Akoravno se ne zahteva več, da obveste inozemci urad Commissioner of Immigration and Naturalization o vsaki spremembi naslova, se priporoča, da to vseeno store, posebno ako se presele iz enega dela dežele v drugega. Ako nima tega obvestila, ne more urad Immigration Service odposlati inozemčevega izkaza okrajnemu uradu, kjer inozemec biva.

Za njega je zelo važno, da je ta izkaz pri roki, ako zaprosi za dovoljenje za povratek, za državljanstvo ali za vsak drug slučaj, v katerem je treba predložiti izkaz. Da se postopanje v teh slučajih pospeši, svetujemo, da obveste inozemci urad Immigration and Naturalization Service prostovoljno vsako spremembo naslova potom tiskovine AR-11, katero je mogoče dobiti na vsakem poštnem uradu.

(Common Council for American Unity)

Dopisnico je treba skrbno izpolniti; posebno važna je vpisna številka inozemca. Inozemčev "sedanji naslov" je njegov stalni naslov na dan 1. januarja vsakoletne prijave. Osebe brez domovine naj vpišejo v odgovor na vprašanje, "I am a national of—," ime dežele, katere državljan so preje bili in pripomnijo, da so sedaj brez domovine. Na primer, brezdominec, ki je bil preje poljski državljan, naj vpiše: "Formerly Poland, now stateless."

Domneva se, da mnogi inozemci niso dostavili dopisnic s prijavo naslova in se jih radi tega lahko kaznuje. Odlok za vpis inozemcev iz leta 1940 določa, da se kaznuje inozemec, ki naslova niso prijavili, z globo do zneska \$100, ali z zaporom do

## NAJVIŠJE BOŽIČNO DREVO

V krajih z zmernim ali hladnim podnebjem se za božična drevesa porablja vedno zeleno igličevje, to je raznih vrst smreke, jelke, in borovce. V vrsto iglastega drevoja spadajo tudi sekvoje, rastoče na naši pacifični obali. Sekvoje se smatrajo za najstarejša drevesa, ne samo zato, ker so mnoga še danes rastoča drevesa stara po več tisoč let, ampak tudi zato, ker je tovrstno drevje raslo v raznih delih sveta že pred milijoni let, kar so znanstveniki ugotovili iz izkopenj.

Najvišje božično drevo v Zedinjenih državah je sekvoja (Sequoia gigantea), rastoča v Grant National Parku v Californiji. Gozdarski eksperti pravijo, da je drevo visoko 267 čevljev in da je staro več tisoč let.

—NOVA DOBA

Za st. clairsko okrožje: JOHN RENKO 1016 East 76th Street UT 1-6888

Za collinwoodsko in euclidsko okrožje: JOHN STEBLAJ 26851 Oriole Avenue REdwood 1-4457

Za newburško okrožje: FRANK RENKO 11101 Revere Avenue Diamond 1-8029

## Zastopniki "Enakopravnosti"



"And now, fellow stockholders..."

### RAZNO

**MESNICA NAPRODAJ**  
NAHAJA SE NA PROMETNEM MESTU  
Cena \$2200.  
**KOVAC REALTY**  
960 E. 185 St.  
KE 1-5030

**HIŠA NAPRODAJ**  
Za 2 družini, 5 in 5 sob. Se bo sama izplačala; Zaprt porč, klet pod vso hišo in veliko podstrešje; fornez na plin, nanovo dekorirano in barvano znotraj in zunaj. E. 109 St., severno od St. Clair Ave. Cena \$14.200. Pokličite lastnika.  
RE 1-0954

**HIŠA NAPRODAJ**  
za 2 družini; lepa hiša na dobro oskrbovani cesti. 5 in 4 sobe. Spodaj se lahko selite s 1. feb. Dve garaži na lepi loti. Pokličite med 4. in 9. uro.  
EN 1-6248

Fino vino, pivo in žganje. Vsaki petek FISH FRY in FROG LEGS  
Se pripravljamo za obisk.  
**L. J. STRUKEL**  
6220 St. Clair Ave.—EN 1-9138

**Zavarovalnina**  
proti ognju in nevihti in avtomobilskimi nezgodami  
ZA ZANESLJIVO POSTREŽBO SE PRIPOROČA  
**DANIEL STAKICH**  
AGENTURA  
KE 1-1934  
15813 WATERLOO RD.

**DELO DOBIJO ŽENSKE**

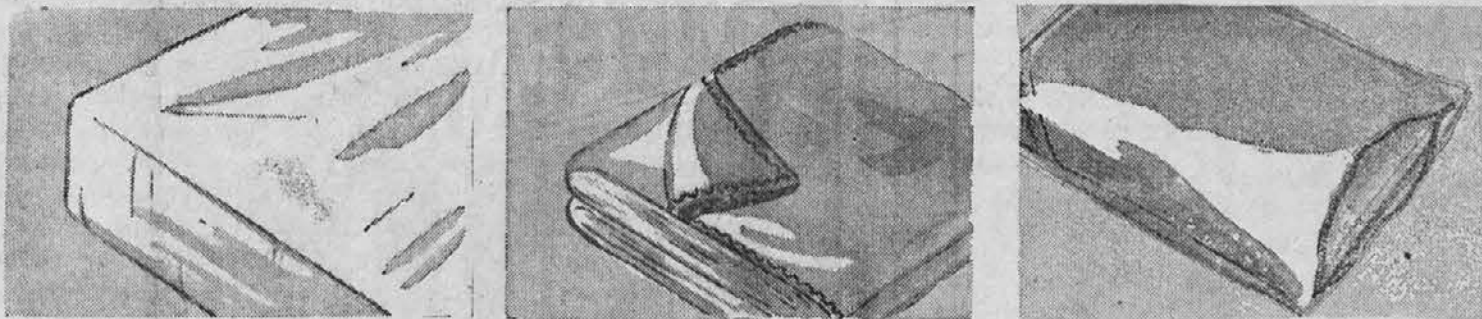
**DEKLETA**  
ZA TOVARNISKO DELO  
**ASSEMBLERS**  
**INSPECTORS**  
**MATRON**

Za podnevi.  
Morajo biti državljanke.  
Ne nad 35 let starosti.  
Dobra plača od ure.  
Prosta hospitalizacija in bolnišnica ter poškodninska podpora.  
Zglasite se med 8. zj. in 4.30 pop.  
**Bishop & Babcock**  
**Manufacturing Co**  
VOGAL E. 49th & HAMILTON

# THE MAY CO'S BASEMENT

## JANUARSKA BELA RAZPRODAJA

MI DAJAMO IN IZMENJAVAMO EAGLE ZNAMKE



**3.98 Sanforized\*  
Ukrojene rjuhe**

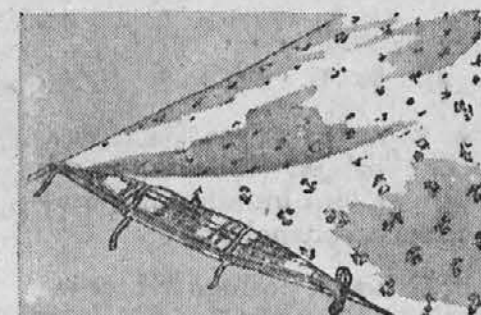
Izbrane drugo-vrstne rjuhe zanesljive izdelke, ki se tesno prilagajajo postelji. Patentirani "ukrojeni vogali," ki se lahko prilježejo postelji. Močne 140 vrste. Mere za veliko ali posamezno posteljo.  
**2.79**  
(nekoliko neregularne)

**70% volneni, 30% rayon  
7.98 utilitetni blanketi**

Težke sive utilitetne plachte... 62x84"... 3 1/2 funtov toplote... 70% volne, 30% rayona.  
**6.39**

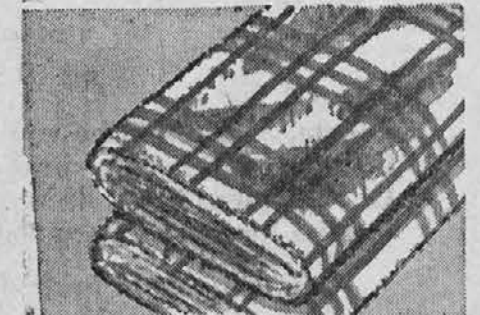
**7.95 Foam Latex  
gumijasti vzglavniki**

Mehki kot oblaki... foam latex gumijasti vzglavniki... Sanforized\* belo broadcloth pokrivalo... zaprti z zipperjem.  
**5.88**



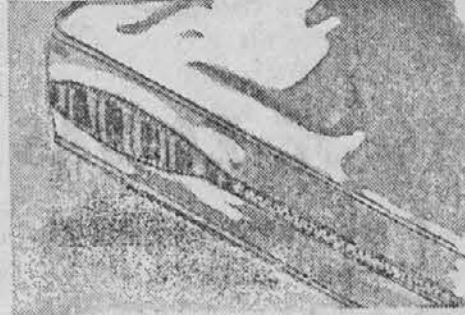
**4.98 80 Sq. Percale  
za kritje plah**

Percale blago fine kakovosti za kritje plah in blanketov... 72x81"... lahko za pranje.  
**3.99**



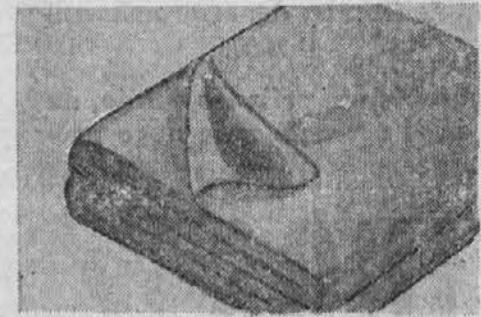
**59c "Cannon"  
turške brisače**

Turške brisače mehke, kot gobe, plaid vzorci... 20x40". V zeleni, Flamingo, plavi in zlati barvi.  
**49c**



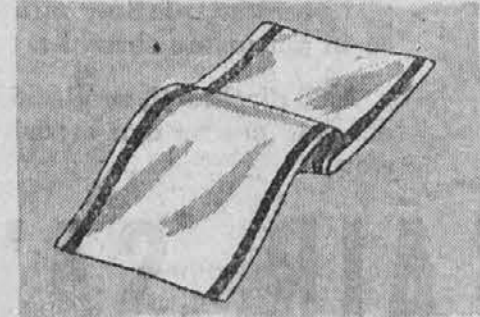
**3.98 Sanforized\*  
oblačila za modroce**

Sanforized\* oblačila za modroce, tesno tkana iz nepobeljene kotenine... se zapre z zipperjem... prešiti obšivi. Za veliko ali posamezno posteljo.  
**2.98**



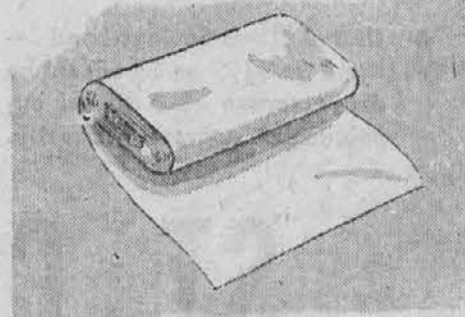
**2.59 "SaVon"  
Blanketi za rjuhe**

Mehke, tople, vse bombažne plachte za rabo kot dodatno pokrivalo ali drugo rjuho... mere 70x90".  
**2.29**



**39c "Startex"  
brisače za posodo**

Drugo-vrstne znanega izdelka... 35% platene, 65% bombažne. Pisani robi. 17x32".  
**29c**  
ducat 3.39



**39c jarda  
"Hope" kotenina**

Mehka, znanega izdelka čisto bela pobeljena kotenina. 36" široka.  
**29c**  
jarda

Poštna in telefonska naročila sprejeta za naročila za 2.01 (davek vključen)—Pokličite CHerry 1-3000 Basement oddelek s posteljino



# BELI DVOR

MLADINSKI ROMAN

SPISAL

GUSTAV ŠILIH

Predstavniki: Dr. Miloš Vauhnik

(Nadaljevanje)

"Ne vem. Po moji sodbi je zasut ves gornji rov, ker je bil že od početka preplitvo izpeljan. Pred koncem ofenzive ni misliti na odkopavanje, in še potem bi trajalo dneve in morda celo tedne, preden bi našli nezasuti del. Edini izhod je ta lina pred teboj!"

"Potem je vsega konec!" je šepnil Ulrik in zamižal, kakor da si hoče prikriti resničnost.

Lovreka je Ulrikova malodušnost močno pretresla.

"Poslušaj . . ." je začel, a oni ga je hripavo prekinil.

"Nikar ne omenjaj mojemu očetu," je dejal, "kako bedno sem poginil. To edino prošnjo mi izpolni, Gradnik z Belega dvora . . ."

"Oj, Ulrik, kako črno mora biti tvoje sovraštvo, da mi podtikaš to podlost. Takšnega, kakršnega si, ranjenega in brez pomoči, naj te pustim od gladi, žeje in mrčesa, v najhujših mukah počasi umreti . . ."

Izpod Ulrikovih priprtih vek je blisnil bežen žarek upanja.

"Da, tako mislim. Človek si in sovraštvo boš poplačal s sovraštvom!"

"Ti me sovražiš?"

"Tvoje sovraštvo vračam."

"Jaz te v tej uri ne sovražim več in morda te prav od srca nikoli nisem sovražil. Da, tvoje očeta, tega pač . . . Toda zdaj celo zanj ne vem prav gotovo . . ."

"Razumem, da mi težko verjameš. Nu, dobro!! Poslušaj! Pri-segam ti pri Bogu, v katerega menda tudi ti veruješ, da te vsaj poskusim rešiti! Moli k njemu, da mi pomore . . .!"

VII.

Po tej, z možato resnostjo izgovorjeni zakletvi je Ulrik nenadoma obupno zajokal. Brezumni, skoro otroški jok je pozneje prešel v težko in moreče plakanje odraslega človeka, pri čemer so se mu podvignavale prsi in hlipala usta. Iz oči so mu vrele debele solze, ki so počasi kapljale na tla.

"Kaj ti je?" se je sklonil Lovrek z zadrževanim sočutjem nadenj. "Ali ti je slabše?"

"Ne, ne! Preveč! Ne vzdržim!"

Dolgo je stokal, dolgo ječal ter se nikakor ni mogel umiriti. Lovrek ga je obzirno izpraševal in mu ponujal svojo pomoč, toda Ulrik je samo odmahoval z roko, požiral solze in drgetal v poplavi telesnih in duševnih bolečin. Ko se je slednjič vendar za silo pomiril, se je zagledal v svojega usmiljenega nasprotnika.

"Prepričan sem bil, da me prepustiš poginu . . ." je dejal čez nekaj časa. "In jaz bi še rad živel, tako rad bi še živel . . ."

"Nisem tvoj rabelj!" je odvrnil Lovrek osorno.

Toda zdaj ga je razumel, saj je isto občutil sam. Tudi njemu se je vprav zdaj, ko je bilo toliko možnosti smrti in tako malo nade, da se srečno rešita, kakor še nikoli hotelo življenja. Tiste-veleka potrtost se je spajala z nemim krikom po milosti, po življenju. Dvom in upanju, odpor in vdanost, vse je izražalo to brez-krvno obličje pred njimi.

"Tudi jaz nisem močan v tvojem smislu. Nikoli nisem hodil preko mrličev in tudi poslej ne mislim hoditi. Ne maram obteževati svoje vesti s tvojim poginom, zato te bom spravil na varno . . ."

Samo nekaj vem: iz vsega srca te pomilujem."

"Ne maram tvojega pomilovanja!" je zahropel Ulrik. "Moraš me sovražiti, saj sem sin tistega Miklausina, ki te je pogljal z Belega dvora in te preganjal, kjer te je mogel. Nikoli me ne prepričaj o nasprotnem. Vem, da zdaj samo lažeš in se hliniš!"

"Ne lažem! Le ti se pretvarjaš in tvoje besede mi pričajo, da obsojaš očetovo početje . . ."

"Kaj še!" je odvrnil Ulrik s krohoto, iz katerega pa se je slišala bolna pritrđitev. "Vedno sem ga občudoval, ker je bil prebrisan in brezobziren, ker ni bil slabič . . . Samo slabiči in nezmožni podlegajo, močni si krčijo svojo pot . . ."

"In kam pristevaš v tem položaju sebe?"

"Molči! Jaz sem slabič, vedno in vselej sem bil slabič . . ."

Zdajci so se pred lino vnovič pojavile žarometove tipalke, v katerih svitu je uzrl Lovrek čudno spremenjeni Ulrikov obraz: velika potrtost se je spajala z nemim krikom po milosti, po življenju. Dvom in upanju, odpor in vdanost, vse je izražalo to brez-krvno obličje pred njimi.

"Tudi jaz nisem močan v tvojem smislu. Nikoli nisem hodil preko mrličev in tudi poslej ne mislim hoditi. Ne maram obteževati svoje vesti s tvojim poginom, zato te bom spravil na varno . . ."

"Lažeš!" je viknil Ulrik.

časno prenehala tudi njena strahota.

"Takšen si, kakršnega sem se te bal," je spregovoril Ulrik obotavljaje se. Bila je podoba, da sprti zbira primerne besede.

"Že kot otroka si me mučil . . . Takrat, ko smo se spoprijeli pri jezju, sem te moral jezno občudovati, ker si se drznil korakati mimo nas, trških pretepačev . . . Vkljub temu ali prav radi tega sem te sovražil . . . Tudi, ko si me pozneje rešil iz vode, ti nisem bil hvaležen, temveč sem se srdil nase in nate in iskreno obžaloval, da nisem utonil . . ."

"Pusti, pusti! Otroške mar-nje!" ga je zavračal Lovrek, boječ se, da bi se ranjenec ne razvnel v drugo.

"Ne, ne, tako je bilo, popolnoma odkrito govorim. Toda prav tako sem obupaval, ker so te nedolžnega pregnali na Strop-nico, dasi bi se bil iz vsega srca veselilo tvojeja trpljenja, če bi bil ti vsaj nekoliko kriv . . ."

"To je pač malenkost v primeri z drugimi, hujšimi zadevami . . ."

"Vem, malenkost zate, toda zame, sinu svojega očeta, ni malenkost."

"Marsikaj bi bilo drugače, ako bi bil tvoj oče popustil . . ."

Ulrik se je grenko nasmehnil: "Kako bi naj bil popustil? Saj je bil kriv! Ne glej me tako osuplo! Njegov pregrešek sem slutil že kot otrok in vprav radi tega ste mi bili vsi Gradniki zopni, kakor mi je bil vedno odvrten vaš Beli dvor . . ."

"Beli dvor odvrten?" se je nehote ogorčil Lovrek.

"Beli dvor, da! Zato odvrten, ker je bil še vedno vaš, ker sem se vsakokrat, kadar sem hodil po posestvu, čutil sokrivca, ker sem videl v svojem očetu tatu . . ."

"Ali je mogoče?"

"Neštetokrat sem obsojal očetovo početje, ki je ustvarjalo iz Gradnikov junake in mučeni-ke, nas Miklausine pa onečevalo . . . Radi tega sem pobesnel, kadar-

koli si mojemu očetu očital tāt-vino . . . Samo jaz sem smel to, čisto natihoma, a ne ti, ki si bil v mojih očeh junak in mučeni-k . . ."

"Zdaj marsikaj razumem . . ." "In pozneje, ko sem nekoliko dorastel in bi bil tako rad pono-sen na svojega očeta, za čigar bogastvo so mi bili mnogi nevo-ščljivi, sem jaz moral zavidati in občudovati tebe, kljubovalca, ki si pred vrati samega Belega dvo-ra zgradil bojno postojanko, iz katere si se branil in izpadal, do-raščajoč v močnega in samoza-ovestnega človeka . . ."

Lovrek se je v misli na svojo borbo samo bolno nasmehnil, spomnivši se na izgubljeno ali vsaj daleč odmaknjeno življenj-sko srečo. "Ni bilo vse tako le-po! Brez vestnih prijateljev . . ." je oporekal.

"Jaz tudi prijateljsem nisem imel," mu je segel v besedo Ul-rik, v očitivni potrebi, da se mu docela izpove. "Venomer sem bil sam, nikoli prav srečen, dasi sem imel vsega dovolj, ter so me vsi blagrovali. Kaj mi je bilo do oče-tovega denarja! Polagoma pa sem zakrknil, postajal sem zlob-en. Naposled sem si domišljil, da je moj način življenja najzab-avnejši in najpravičnejši . . . Žal, ta zamisel ni mogla odgnati češče in češče nastopajočih ur samote, v katerih sem čutil praz-noto svojega življenja . . ."

"Hrepenel si," je pozvel Lo-vrek, ko je bil Ulrik zaprl utru-jene ustnice, "drugam te je si-lilo . . ."

(Dalje prihodnjč)

## Božične cvetlice in oskrba istih

Mnoga božična darila med prijatelji in prijateljicami v tej deželi predstavljajo cvetlice, in sicer cvetlice rastoče v lončkih. Obdarovanci kajpak želijo ohraniti take cvetlice čim delj časa zdrave in cveteče.

To ni vselej lahko, kajti take cvetlice so bile vzgojene v rast-linjakah, kjer so imele popolno-ma pravo oskrbo, in so vsled te-ga občutljive ali razvajene. V

večini stanovanj je zrak zan-pregorak in presuh. Seveda, ra-ne cvetlice imajo tudi razne z-hteve.

Najbolj znane božične cvetlice v tej deželi so poinsettije, z veli-kimi žarnordečimi zvezdnatimi cveti. Sicer tisto, kar vidimo na poinsettiji kot cvet, ni pravi cvet, ampak le nekaj okras ma-lega rumenega cveta v sredini rdeče zvezde. Domovina poinset-tij je v Mehiki, odkoder jih je vpeljal v Zedinjene države Joel Roberts Poinsett, ki je bil od le-ta 1821 do 1825 ameriški poslan-ik v Mehiki. Nekaj teh južnih lepotic je bil Poinsett leta 1835 podaril svojemu prijatelju cvet-ličarju Robertu Buistu v Phila-delphiji. Omenjeni cvetličar jih je dalje gojil in razmnoževal in danes menda ni večjega cvetlič-njaka v naši deželi, kjer ne bi v božični sezoni cvetele poinsetti-je. Iz prvotnih vrst so vrtnarji v teku desetletij vzgojili mnoge podvrste; nekatere tudi z belim ali rožnatim cvetjem.

Poinsettija je poltropska rast-lina, zato v Zedinjenih državah uspeva na prostem le v naših južnih državah. Drugod jo goji-jo v rastlinjakih. Poleti se dobro počuti na prostem tudi v krajih z zmernim podnebjem, pred sla-no pa jo je treba spraviti pod streho. Poinsettija je večletna rastlina in jo je s pravo nego mogoče obdržati pri dobrem zdravju več let; namreč tudi v krajih, ki nimajo poltropskega podnebnja.

V rastlinjakih vzgojene poin-settije, prejete kot božična da-rila, cvetijo v stanovanjskih so-bah po več tednov, ako so zava-rovane pred hladnim pripihom. Najprimernejša toplota je od 60 do 70 stopinj; ako ponoči pade temperatura do 55 stopinj, jim tudi ne škoduje.

Raznih vrst cvetlice imajo kajpak različne zahteve glede gorkote, zalivanja in splošne ne-ga. Na splošno pa veljajo slede-ča pravila: Toplota naj bo od 60 do 70 stopinj podnevi in ne pod 55 ponoči. Ako stoji čez noč na oknih, naj bodo med rastlinami in šipami zastori ali pa časopisni papir. Zalivajo naj se zmerno, rajši nekoliko manj kot preveč. Vse cvetlice so hvaležne za ne-koliko sonca; le bršlin in prapro-t se zadovoljita s svetlobo brez sonca.

Pri zalivanju je priporočljivo

ljubijo neko je. Skoro v. ljuje proti nemu plinu; ne škoduje.

Zrak v povprečnih stanovanj-skih sobah je navadno nekoliko presuh za rastline. Temu se da nekoliko odpomoči s tem, da se v podstavke lončkov položijo ka-menčki, katere se od časa polije z vodo. V podstavku sme stati voda, toda ne sme dosegati dna lončka. Voda v podstavku izhla-peva in prinaša rastlinam zahte-vano vlažnost.

Hišne gospodinje, ki gojijo svoje lastne cvetlice v stanova-njih, vedo iz izkušnje, kako ravnati z njimi; tiste cvetlice na-vadno tudi niso preveč razvaje-ne. V rastlinjakih vzgojene cvet-lice, ki jih cvetličarji razpeča-vajo v božični sezoni, pa so bolj občutljive; poleg tega včasih prej-mniki ali prejemnice takih cvetlic ne vedo kako ravnati z njimi, da bi čim delj ostale zdra-ve in cveteče. Takim bodo mor-da gornji nasveti dobrodošli.

—NOVA DOBA

CHICAGO, ILL.  
FOR BEST  
RESULTS IN  
ADVERTISING  
CALL  
DEarborn 2-3179

SEASON'S GREETINGS

CHICAGO SAVINGS & LOAN  
ASS'N  
6234 S. WESTERN AVE.  
EXTENDS THE SEASON'S  
GREETINGS TO ALL  
GRovehill 6-7575

HELP WANTED MALE

SALESMEN

NO NEED TO WORRY —  
You can turn your worry time  
into Dollars — work in your  
spare time selling T-V sets.  
TOP EARNINGS  
Apply  
MUNTZ T-V  
1705 WASHINGTON ST.  
WAUKEGAN, ILL.  
See MR. SORENSON

## EUCLID POULTRY

549 EAST 185th ST., KE 1-8187 Jerry Petkovič, lastnik  
Vsakovrstna perutnina in sveža, prvovrstna jajca. Spre-mamo naročila za perutnino za svatbe, bankete in veselice, itd.  
NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose  
ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugajajo.

## IZ URADA SLOV. NAR. DOMA NA ST. CLAIR AVE.

Tem potom se obvešča vsa društva in posamezne solast-nike certifikatov SND na St. Clair Ave., da se vrši glavno letno zborovanje društvenih zastopnikov in posameznih članov Slov. Nar. Doma

V ČETRTEK, DNE 10. JANUARJA 1952  
v avditoriju SND.

Pričetek ob 8. uri zvečer.  
Na večernem redu bodo poročila direktorija o poslovanju za preteklo leto in volitev direktorjev, katerim doba poteče.  
Direktorij Slov. Nar. Doma  
CHARLES VERTOUSNIK, preds.

## VAŽNO NAZNANILO ZA TURISTE

Ker se priglaja več turističnih potnikov, ki nameravajo letos obiskati rojstno domovino, imamo namen, da potnike spremimo do Ljubljane.

Ker pa je v poletni sezoni veliko potnikov, je potrebno, da se prostori za sigurnost, pravočasno rezervirajo. Zatoraj je priporočljivo, da se v kratkem odločite, ako imate namen letos obiskati rojstno domovino, ter se zglasite v našem uradu, da bomo po vaši želji določili skupno potovanje s spremstvom v maju ali juniju, in za vas preskrbeli vse potniške dokumente, karte prevoza, po morju in po suhem kamor ste namenjeni, za tja in nazaj.

Nadalje, kakor vsako leto, tako bomo tudi letos vam pomagali urediti dohodninski davek, (INCOME TAX RE-TURN.)

Za vsa pojasnila in ureditve, se lahko zaupno obrnete na zanesljivo tvrdko.

STEVE F. PIRNAT CO.  
6516 ST. CLAIR AVE. Henderson 1-3500  
CLEVELAND 3, OHIO



ON OUR  
**35<sup>th</sup>**  
ANNIVERSARY

## Naša priredba

v soboto, 5. januarja . . .  
od 9.30 zj. do 6. zv.

## TO JE ZA VAS

1. Nova podružnica v vaši nase-l-bini
2. Brezplačni spominki za vsako-gar na dan otvoritve
3. Privlačni seti pero-svinčnik za vsakogar, ki prične z novo hranilno vlogo s \$50 ali več v kateremkoli uradu (do 31. januarja 1952)
4. United States Savings bond se-rije E za \$100 se bo oddalo na dan otvoritve ob 5.30 uri po-poldne kot nagrado pri vratih.

Sobota, 5. januarja bo velik dan za nas in za vas. Na ta dan bomo otvorili naš nov urad na E. 185th St. (haš severno od La Salle gledališča), ki bo nudil nasebini hranilno in poso-jevalno poslugi, katero sedaj nima na razpolago.

V novemu uradu boste dobili sleherno poslugi v hranjenju in posojevanju, kar bo priročno za one, ki živijo, delajo ali trgujejo v tej nasebini. Tu bo dovolj osonca na razpola-go, ki vam bo nudilo točno, hitro postrežbo, dovolj prostora za parkanje, umetno prezračenje in moderna oprema.

Sleherna bančna poslugi bo na razpolago — zavarovane hranilne vloge, posojila za nakup, gradnjo ali prenovitev domov, Božične hranilne vloge, hranitev potom pošte, pre-pisi posestev, plačitev utilitetnih računov, denarne nakazni-ce in varnostne shrambe.

Naši direktorji, uradniki in osonbe vas prijazno vabijo, da obiščete nas na dan otvoritve in si ogledate naše nove pro-store.

# ST. CLAIR SAVINGS

& LOAN COMPANY

813 E. 185th Street

6235 St. Clair Avenue

Dva priročna urada • Sleherna poslugi hranilnice in posojilnice

## TEKOM ČASA,

ko se zobozdravnik

nahaja na St. Clair Ave. in East 62nd St., je okrog 25 drugih zobozdravnikov v tej nasebini prakticalno in se iz-selilo, dočim se dr. Zupnik še vedno nahaja na svojem mestu.

Ako vam je nemogoče priti v dotiko z vašim zobozdravnikom, vam bo Dr. Zupnik iz-vršil vsa morebitna popravila na njih delu in ga nadomestil z novim. Vam ni treba imeti določenege dogovora.

Njegov naslov je

Dr. J. V. ZUPNIK

6131 ST. CLAIR AVENUE

Tel. ENdcott 1-5013

vogal East 62nd Street: vhod samo na East 62nd Street.  
Urad je odprt od 9.30 zj. do 8. zv.

Dr. J. V. ZUPNIK

## Uncle Sam Says



Having trouble what to get Mary, Johnny or Joe for Christmas? Well, folks, it's not too difficult. Just walk into your nearest bank or Post Office, and one of the finest gifts in the world can be purchased for any or all of them. It's a U. S. Defense Bond, of course, because Defense Bonds grow more valuable every year. That's why you should buy bonds regularly through the Pay-roll Savings Plan where you work, or the Bond-A-Month Plan where you bank. It's the road to economic security through systematic saving.

U. S. Treasury Department